

[illegible]

體重日增
知智慧日開

合他藥力強
家醇化消化活菌酸乳
劑製合確

消化不良
常苦便秘
胃弱過多
食慾不振
小兒肚瀉
增進健康

愛沃命

Amimin
Lactogen

康

地通，歷歷聖訓，而醫術之精，尤非他種疾病所及，而難圖不易得。

常思：若素的人，不俱身體強健，不患疾病之侵襲，而且雖在困窮的景况中，還是精神煥發，便食有味，不覺夏日之苦，而常享靜謐安樂的生活。

「若素」能與食慾，預防疲勞，通便安眠，活潑四肢，故為夏季不可缺少的養生良藥。

各藥房均有

素若

[illegible]

白濁橫痃

立新橫痃
止開瘡口
痛癢痛癢

●●●●●

本藥房專治
後已可斷根
平良由醫藥
生自不同
前局不致發
在檢查大醫
生見淋病發
應立即醫治
皮膚科二號
白毛老
柳刺及驗年
師，丸，
沈無炭用
洗淨腫處
伯得乾爽
地注，按
址敷經法
面直過
浴紙一換
浴紙一至兩
大苦忌清
為，藥，
隔治，消
南法能速
大非軟便
度常輕症
氣身，口
便愈，
20，
三，四
切新瘡
瘡白百
瘡，於一
下午快完
二時所消日
至五點止
門內，不
止，用藥

五二四
設置最優
Frederick
Chemical
五角 二元 盒十
元十
消息、希通
桑特治斯防
突此紙筒裝

主漢清第一反首相
美歷數盡功昨日

報例

信館
租用信館
每份收銀二元

其他各報
每份收銀一元三角七分

1

上海公共租界工部局布告

第七一九四二號
西曆一九四二年七月二十日公佈

第六〇五號(工部局布告)係關於在公共租界內之房屋，其所有權人應向工部局繳納地稅，並應遵守各項規章，以維持租界之整潔與安全。茲將該布告之要點，分述如下：

第六〇五號(工部局布告)係關於在公共租界內之房屋，其所有權人應向工部局繳納地稅，並應遵守各項規章，以維持租界之整潔與安全。茲將該布告之要點，分述如下：

第六〇五號(工部局布告)係關於在公共租界內之房屋，其所有權人應向工部局繳納地稅，並應遵守各項規章，以維持租界之整潔與安全。茲將該布告之要點，分述如下：

交換撤僑辦法

日輪載英僑赴東非後
再由原輪載日僑返國

英僑撤僑辦法，業經工部局核准，由日輪載英僑赴東非，再由原輪載日僑返國。此項辦法，係根據中英兩國政府之協議，旨在促進兩國僑民之安全與便利。

母須領照

修正條文

母須領照，係指在公共租界內之房屋，其所有權人應向工部局領取執照，以證明其房屋符合各項規章。此項規定，旨在加強對房屋之管理，並確保租界之整潔與安全。

凱運等

本週抵滬

凱運等，係指由外國運抵上海之貨物。本週抵滬之貨物，包括各種工業原料、日用品及奢侈品等。此項貨物之運抵，將對上海之經濟與民生產生重大影響。

第二批購米證

昨起分發

第二批購米證，係指由工部局發給之購米證。昨起分發之購米證，將由工部局向各申請人發給。此項購米證，將用於購買政府指定之米糧，以保障市民之基本生活。

華商船名

租界內航行

華商船名，係指在租界內航行之華商船隻。此項船隻之航行，應遵守各項規章，並向工部局領取執照。此項規定，旨在加強對華商船隻之管理，並確保租界之安全。

現代性病院

院長 留日醫師袁福儒

本院設有各種性病診療，由留日醫師袁福儒主持。本院設備完善，技術精良，收費低廉，歡迎各界人士前來就診。

哈蘭士藥膏

消炎退腫 去腐生新 皮膚疾患 短期痊癒

哈蘭士藥膏，係一種特效藥膏，適用於各種皮膚疾患，如炎症、腫痛、潰瘍等。此藥膏具有消炎退腫、去腐生新之功效，能迅速緩解症狀，促進傷口癒合。

正威藥房著名出品

藥製痲子粉

一撲見效 數次全愈

此藥係由名醫研製，專治痲子、瘡毒等症。藥力強大，見效迅速，為居家旅行必備之良藥。

天三價半袋用試

見效快 試用品 明證為

本藥房為推廣業務，特設試用品。凡購買本藥房藥品者，均可獲贈試用品一份。試用品數量有限，送完即止。

大東亞博覽會

徵品一次會議

大東亞博覽會，係由大東亞博覽會委員會主辦之大型展覽。現正徵集各種展品，歡迎各界人士踴躍參加。此項展覽，旨在展示大東亞地區之文化與經濟成就。

工部局六月份衛生報告

衛生局公佈

工部局六月份衛生報告，已由衛生局公佈。報告顯示，六月份之衛生狀況良好，各項衛生指標均符合標準。此項報告，旨在向公眾提供有關衛生狀況之信息，並提醒公眾注意衛生。

自殺案兩起

離家宅園內

近來發生兩起自殺案，地點均在離家宅園內。警方已介入調查，並提醒公眾注意心理健康，如有需要，應及時尋求專業幫助。

再認告

戶口證結怨

再認告，係指在公共租界內之房屋，其所有權人應向工部局領取執照，以證明其房屋符合各項規章。此項規定，旨在加強對房屋之管理，並確保租界之安全。

舉辦陸運

團門球義賽

舉辦陸運，係指由工部局主辦之陸運比賽。團門球義賽，係其中一項比賽項目。此項比賽，旨在推廣陸運運動，並促進市民之健康。

週四總決賽

週四總決賽，係指由工部局主辦之各項比賽之總決賽。此項比賽，將決定各項比賽之冠軍，並頒發獎狀。

上海時疫醫院聯合鳴謝

上海時疫醫院聯合鳴謝，係指由上海時疫醫院聯合會向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院聯合會之支持與貢獻。

上海時疫醫院第二院鳴謝

上海時疫醫院第二院鳴謝，係指由上海時疫醫院第二院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第二院之支持與貢獻。

上海時疫醫院第一院鳴謝

上海時疫醫院第一院鳴謝，係指由上海時疫醫院第一院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第一院之支持與貢獻。

上海時疫醫院聯合鳴謝

上海時疫醫院聯合鳴謝，係指由上海時疫醫院聯合會向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院聯合會之支持與貢獻。

上海時疫醫院第二院鳴謝

上海時疫醫院第二院鳴謝，係指由上海時疫醫院第二院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第二院之支持與貢獻。

上海時疫醫院第一院鳴謝

上海時疫醫院第一院鳴謝，係指由上海時疫醫院第一院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第一院之支持與貢獻。

上海時疫醫院聯合鳴謝

上海時疫醫院聯合鳴謝，係指由上海時疫醫院聯合會向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院聯合會之支持與貢獻。

上海時疫醫院聯合鳴謝

上海時疫醫院聯合鳴謝，係指由上海時疫醫院聯合會向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院聯合會之支持與貢獻。

上海時疫醫院第二院鳴謝

上海時疫醫院第二院鳴謝，係指由上海時疫醫院第二院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第二院之支持與貢獻。

上海時疫醫院第一院鳴謝

上海時疫醫院第一院鳴謝，係指由上海時疫醫院第一院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第一院之支持與貢獻。

上海時疫醫院聯合鳴謝

上海時疫醫院聯合鳴謝，係指由上海時疫醫院聯合會向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院聯合會之支持與貢獻。

上海時疫醫院第二院鳴謝

上海時疫醫院第二院鳴謝，係指由上海時疫醫院第二院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第二院之支持與貢獻。

上海時疫醫院第一院鳴謝

上海時疫醫院第一院鳴謝，係指由上海時疫醫院第一院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第一院之支持與貢獻。

上海時疫醫院聯合鳴謝

上海時疫醫院聯合鳴謝，係指由上海時疫醫院聯合會向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院聯合會之支持與貢獻。

上海時疫醫院第二院鳴謝

上海時疫醫院第二院鳴謝，係指由上海時疫醫院第二院向各界人士鳴謝。此項鳴謝，旨在感謝各界人士對上海時疫醫院第二院之支持與貢獻。

補血 保利他民

強壯 補血 保利他民

此藥具有強壯身體、補血養顏之功效，適用於貧血、體弱多病等症。各大藥房均有代售。

滅疥膏

疥瘡癢癬 一掃而光



此膏專治疥瘡、癢癬、濕疹、汗斑、手足皸裂等症。一經塗抹，立見奇效。各大藥房均有代售。

正十字冰

東方文化月刊

英雄照相

公公平三飛自由車

快輕固堅藥益前較。良改加大部各

(式別) "SAFE-CYCLE" (價格) (精求益精品出)

TYPE	CRB	PRICE
R	CRB	\$3800.00
L	CRB	\$4000.00
C	CRB	\$4200.00
H	CRB	\$5200.00

號八八二路東世甘廠車由自平公

英雄照相

歐西高攝影師

公公平三飛自由車

快輕固堅藥益前較。良改加大部各

(式別) "SAFE-CYCLE" (價格) (精求益精品出)

TYPE	CRB	PRICE
R	CRB	\$3800.00
L	CRB	\$4000.00
C	CRB	\$4200.00
H	CRB	\$5200.00

號八八二路東世甘廠車由自平公

江寒江博收扇餅

耳聾氣痛 治癒神速

此藥專治耳聾、氣痛、頭痛、牙痛等症。一經服食，立見奇效。各大藥房均有代售。

梁培基

老創始 老最我唯子牌 製有家家藥國

正十字冰

東方文化月刊

英雄照相

公公平三飛自由車

快輕固堅藥益前較。良改加大部各

(式別) "SAFE-CYCLE" (價格) (精求益精品出)

TYPE	CRB	PRICE
R	CRB	\$3800.00
L	CRB	\$4000.00
C	CRB	\$4200.00
H	CRB	\$5200.00

號八八二路東世甘廠車由自平公

大德醫院

民平濟經 安產安胎

藥力特強 治癒神速

此藥專治耳聾、氣痛、頭痛、牙痛等症。一經服食，立見奇效。各大藥房均有代售。

老支

治癒神速

此藥專治耳聾、氣痛、頭痛、牙痛等症。一經服食，立見奇效。各大藥房均有代售。

小本貨金銀二十期貨金報告

治癒神速

此藥專治耳聾、氣痛、頭痛、牙痛等症。一經服食，立見奇效。各大藥房均有代售。

老支

治癒神速

此藥專治耳聾、氣痛、頭痛、牙痛等症。一經服食，立見奇效。各大藥房均有代售。

父子醫院

治癒神速

此藥專治耳聾、氣痛、頭痛、牙痛等症。一經服食，立見奇效。各大藥房均有代售。

唐太平 止痛丹

治癒神速

此藥專治耳聾、氣痛、頭痛、牙痛等症。一經服食，立見奇效。各大藥房均有代售。

廣善醫院

治癒神速

此藥專治耳聾、氣痛、頭痛、牙痛等症。一經服食，立見奇效。各大藥房均有代售。

大
今日午二時
天氣冷
氣冷
人人生
合宜
樹勁
折自
精高
求從
TRIAL OF
RYR DUGAN
臨大設演反
平津身勇侯
電仲
關秀
出法以就
朝人萬法言義

滬

大光明時間
每天下午二時
及四時特
映

李麗真
薄命人

三星級名片
是開拍

大

冷豔放足氣
香

今天中午
一時三十分
起映

蘭顧黃
京珠攝

新片

大光明公司出品

午時八・時三
 月三三 一國慶
 元元元 元元元
 密屬電風涼然天
 越再
 來馬接
 諸合兩種全要力
 作摩爾朝永界
 * 晝日天
 一 現出衣初
 續集
 國)子葉子何紹
 說月華花
 篋賽
 晝夜日加蓋日今
 有章立上相諸
 有章立上相諸
 知外未知如耳
 不曉界經何後

內班戲大

中央書場

冷風開放
薛願嚴俞
鍾靈宏雙
檔伯享權
玉換楊白
挺子武蛇
金如蛇傳
銀似沙侵
以欺奕世
時二午
查開半
日演祗
一元八角

不惜巨金
大事裝修
新穎番皇
海上獨一
(密)(切)(注)(意)
開幕
(日)(期)

久孚生記莊
 受託代客買賣地產
 華商股票地址 電話
 二一八五
 六八六九

中華股票公司
 代客買賣
 華商股票
 地址 電話
 四三三九
 六〇七三
 六六七三

源源股票公司
 代理華商股票
 地址 電話
 一五八四
 一五八四

蘇珊瑚
 在晚每起天今
 都麗
 教候園花
 (案件司番唐)

驚天動地的
家庭自療藥

半小時斷癆奇効
最新療法濕布敷

感冒・肺炎・外傷
乍暖・喉病全般

各大藥房均有出售

此藥真妙

上海助陽路八號
式合社 潮陽友商商店

院啓

來溫途中
經行股
張阮家記

此特外尖也
全警

華商銀行

定期有公
向該行申
揭玉棋

政務局
區區
方市
長官

正統六年正月
稽首
中
書
平
陽
府
知
府
王
德
興
上

本館新有
金福祿壽
八仙圖卷
大號新
百寶號
另換新
啓

銀行現款
存款第一
期即印

行宗廟
家祭
除盜
牧馬
鄉人
所登

發行之外特設此股

除向有
或人拾

戈登路口
定路六
電話六〇
一六

口北
路

方尺有
 家司接
 浴室房
 租金
 庭租金

沿路附設
月租
器具
人戶
附設

溫石路客運全平橋二一樓治南間有舖唐保及小

八、接洽、
坐落法、
申心區、
展十數、
力能自、
如合意、
者。

新貝勒府
路仁吉里
後看屋

租欲租等
本行接
式會社

國內洋行

